

## Wie wir arbeiten

**Wir helfen Ihnen, auf dem französischen Markt erfolgreich zu sein.**

**Seit 1987 arbeiten wir mit hunderten von deutschen Unternehmen an deren Erfolg in Frankreich.** Dabei geht sofradec nach folgenden Prinzipien vor:

**Wir geben Ihnen die Möglichkeit, sich auf Ihr Kerngeschäft zu konzentrieren.**

Wir übernehmen Ihre Verwaltungsarbeit völlig oder teilweise. Sie werden dadurch im Personalbereich entlastet und erhalten die notwendige Flexibilität, um Ihre Produkte oder Dienstleistung auf dem französischen Markt anzubieten.

-----  
Die Mitarbeiter von sofradec erbringen ihre Dienstleistungen in Ihrem Unternehmen oder direkt in unseren Büros, ganz wie Sie es wünschen.

**Wir sind ebenfalls Unternehmer und kennen die Bedürfnisse, die Sie als Unternehmer in Frankreich haben.**

Wir wissen, dass Sie sich nicht ständig über alle arbeitsrechtlichen und steuerlichen Vorschriften in Frankreich informieren können und dass Sie Besseres zu tun haben, als dauernd nach der richtigen Information zu suchen. Deshalb informieren wir Sie, wenn wir meinen, eine Verordnung oder ein Gesetz wäre für Sie wichtig.

**Wir verstehen Ihre Probleme und bieten Ihnen praxiserprobte, maßgeschneiderte Antworten und Lösungen seit 1987 an.**

Wir verstehen die französischen Gesetze und Vorschriften und können Ihnen helfen, diese anzuwenden und regeln für Sie den richtigen Umgang mit den französischen Behörden.

**Wir wissen auch, dass Sie sich eine umfassende Verwaltung in Frankreich nicht leisten wollen oder auch nicht leisten können.**

Unsere Outsourcing-Lösungen geben Ihnen die Möglichkeit, auf kompetente und erfahrene Spezialisten zurückzugreifen. Diese stehen Ihnen dann solange - und nur solange - zur Verfügung, wie Sie sie auch benötigen.

**Warum sollten Sie sich mit Ihrem französischen Steuerberater nicht genauso einfach unterhalten können wie mit Ihrem deutschen?**

Mit Ihrem persönlichen Ansprechpartner bei sofradec können Sie jederzeit telefonieren und zwar in deutscher Sprache. Er versteht Ihre Bedürfnisse und übernimmt bei Bedarf eine Vermittlerfunktion gegenüber Ihren französischen Kollegen.

**Was wir beherrschen, ist, Ihre Vorgaben und Ihre Termine einzuhalten.**

Denn wir betreuen sehr viele Filialen großer Unternehmen und kennen die Wichtigkeit von "Deadlines" bei Reporting und Jahresabschluss.

**Wir können uns auf Wunsch über Breitband-Leitungen auf Ihre eigene hausinterne Software in Frankreich oder in Deutschland einwählen.**

Wenn Sie in Deutschland z.B. SAP verwenden und Ihre französische Tochtergesellschaft über dasselbe System laufen lassen wollen, können wir uns in Deutschland bei Ihnen einloggen. Wir führen dann – für Sie – die französische Buchhaltung auf Ihrem System direkt in Deutschland. Sie vermeiden kostspielige Schulungen der französischen Kollegen und neue Investitionen in eine neue DV-Infrastruktur.

**Auf unseren hausinternen Servern stellen wir Ihnen "State of the Art"-Software-Lösungen zur Verfügung,**

auf die Sie jederzeit zugreifen können. Sie vermeiden kostspielige Investitionen und sind ständig auf dem neuesten technologischen Stand.

sofradec  
153, boulevard Haussmann  
75008 Paris  
Frankreich  
Tel.: +33 (0)1 53 93 93 44  
Fax: +33 (0)1 45 63 10 11  
Email: info@sofradec.de

Dabei bieten wir Ihnen folgende Vorteile:

**Umfassendes Verständnis der Unterschiede zwischen französischen und deutschen Rechnungslegungsvorschriften** – sofradec ist in erster Linie der Spezialist, wenn es um die Buchhaltung Ihrer französischen Gesellschaften geht. Dazu bieten wir unseren Kunden die notwendigen Dienstleistungen an: Buchhaltung nach den französischen Bestimmungen, Abschlussarbeiten nach den aktuellen Rechnungslegungsnormen, Konsolidierung der Abschlüsse nach HGB oder IFRS. Mit anderen Worten, wir bieten alle nötigen Dienstleistungen rund um das französische Steuerrecht und können diese Dienstleistungen an Ihr Budget anpassen.

**Aktuelles Wissen um das französische Steuerrecht** – sofradec ist Ihr Ansprechpartner für Steuerfragen in Frankreich. Wir erstellen Ihre Steuererklärungen, erarbeiten für Sie steueroptimale Konstruktionen und begleiten Sie bei steuerlichen Außenprüfungen.

**Komplette Betreuung in Sachen Personal** – Die Dienstleistungspalette von sofradec geht über die einfache monatliche Gehaltabrechnung hinaus. Wir formulieren für Sie Arbeitsverträge, melden Ihre Mitarbeiter bei den Sozialkassen an, vertreten Sie bei Streitigkeiten mit Arbeitnehmern oder unterstützen Sie bei Betriebsprüfungen. Sie können aber auch Ihre gesamte Personalverwaltung an uns ausgliedern - wir übernehmen das für Sie.

**Management Resultate** – Durch den Einsatz unseres Know-hows und unserer Mitarbeiter erzielen Sie Resultate. Sie können durch eine Zusammenarbeit mit sofradec Folgendes erwarten:

---

**Sie erhalten zeitnah die notwendigen Unterlagen für Ihre Buchhaltung in Deutschland.**

In Zusammenarbeit mit Ihren Mitarbeitern in Frankreich und Deutschland liefern wir Ihnen die Unterlagen korrekt und pünktlich.

---

**Interims-Management und Outsourcing.**

Sie können entscheiden, ob Sie ganze Teile der Buchhaltung in externe, kompetente Hände geben wollen oder für eine Übergangszeit einen deutsch sprechenden Experten für Ihr Team anheuern wollen. Vom Leiter der Finanzbuchhaltung auf Zeit bis zur Einstellung von Buchhaltungspersonal unterstützen wir Sie.

---

**Bessere Kommunikation mit Ihrem französischen Management.**

Die Zusammenarbeit mit Ihren französischen Managern und Mitarbeitern ist befreit von den Missverständnissen und unterschiedlichen Sichtweisen zwischen Franzosen und Deutschen durch unsere „Übersetzung“ in den gemeinsamen Meetings.

---

**Der Umgang mit den französischen Behörden ist einfacher.**

Wenn man die Philosophie und Denkweise der französischen Behörden versteht, dann ist das Arbeiten mit diesen einfach. Wir haben die Expertise für Sie, das zu erreichen, was Sie wollen.

---

**Reibungslose Einführung von SAP.**

Bei Ihrem Rollout von SAP in Frankreich haben Sie alle Informationen, damit Sie die französischen Vorschriften und Gewohnheiten auch in Ihrem System umsetzen können. Wir unterstützen Sie bei der optimalen Anpassung der Systeme.

## **Reibungslose Gründung Ihrer Niederlassung in Frankreich.**

Sobald Sie in Frankreich starten wollen, finden Sie bei uns alles, was Sie dafür benötigen: Beratung bei der Gründung der Gesellschaft, Wahl der richtigen Gesellschaftsform, Rat bei der Abfassung der Arbeitsverträge und Vorlagen für den Vertrag des französischen Geschäftsführers usw. - Alles von der Idee bis zur Eintragung der Niederlassung oder Tochtergesellschaft bei den Behörden.

---

**Unsere Dienstleistungen basieren auf Erfahrung** – Die Informationen auf dieser Website und unsere Dienstleistungen basieren alle auf unserer langjährigen Erfahrung auf dem französischen Markt. Dazu gehören der Umgang mit den französischen Behörden und die praktische Umsetzung von Lösungen für unsere deutschen Kunden, die in Frankreich tätig sind.